

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Sanctae Mechtildis virginis ordinis Sancti Benedicti Liber
specialis gratiae**

**Mechthild <von Hackeborn>
Mechthild <von Magdeburg>**

Pictavii, 1877

"Sequuntur eadem manu duo fragmenta non sine momento ..."

[urn:nbn:de:bsz:31-60070](#)

Sequuntur eadem manu duo fragmenta non sine momento, ex codem
Einsidelnensi codice excerpta, non vero sororis Mechtildis, sed cuiusdam
mysticæ scholæ *Amicorum Dei*, ad quam referendus est vetus translator,
Henricus de Rumerschein, Basileensis.

I.

DE QUIBUSDAM EXERCITIIS AD SEPTEM HORAS CANONICAS.

PROBET se quisque in tempore Matutinorum, utrum divinitatis virtus ad animam venerit, hominemque a concupiscentia corporis et a cæcitate cordis abstraxerit. Cujus duo testimonia hæc erunt: corporis subjectio cum inquirenti diligentia, et spiritus firmitas in Deo.

Ad Primam, probet se quisque, utrum divinitatis sapientia ad animam venerit, quatenus dignoscatur perfectio et imperfectio. Duo sunt testimonia...

Ad Tertiam, probet se utrum divinitatis ignis ad animam venerit, omnesque consumpserit maculas peccatorum. Cui duo abscribuntur testimonia, scilicet præcordiale desiderium ad Dominum nostrum, et interiores lacrymæ ex divino amore.

Ad Sectam, probet se utrum divinitatis mansuetudo ad animam venerit, et recesserint omnes sœculares amici. Duo producuntur testimonia, ab omnibus creaturis exultatio, spiritus firmitas in Deo.

Ad Nonam probet quid in cruce tulerit Deus, humanam compassionem et divinam fidelitatem. Producuntur duo tes-

timonia, nostri Domini confessio et hominum dilectio. Si magna nobis virtus adesset, per omnia Dominum nostrum esuriremus atque sitiremus.

Ad Vesperas probet se, utrum pax Dei ad animam venerit, num pacem cum Deo et cum hominibus, item secum et cum omnibus creaturis habeant. Duo testimonia, silentium et solitudo.

Ad Completorium probet se, utrum divinum ad animam venerit miraculum, quod Deus in cruce promisit. Cui quatuor competunt testimonia: Ut Deum diligenter homo quærat, et in intimo cordis amore conservet, eoque sic fruatur. Fidelis servus Domini nostri, ne unum quidem diem præterire debet, in quo ad bona opera non se exerceat, aut sensus doctrina diligenter instruat, quatenus discat qualiter Deum ex corde tum in dulcedinis sensu, tum in gaudii fruitione diligere valeat. Vere spiritualis homo de hujus mundi felicitate non curat, quæ ipsi solummodo convenit in quantum ad suam necessitatem requiritur. In his enim sibi semper complacet Deus, sive bene sive male in hoc mundo eorum res se habeant.

II.

DE MYSTICA VITA.

Quod nobilissimum utilissimumque de Deo edicere omnes magistri Deique amici unquam possunt, sunt quidem articuli christianæ fidei.

Nunc autem est in anima abscondita quædam abyssus quæ ad divinam abyssum effera, abyssali, incomprehensibili voce exclamat, ita ut quasi momento temporis rationi explorata sit, ad quam tunc supermirabili quodam venantium cursu rapitur, nec tamen in tempore illam attingere potest. Illud vero altissimum, utilissimum nobilissimumque consequi saltem potest, scilicet, omnia verba, omnem cogitatum, omne desiderium, omnem amorem, quid plura? omnem simul animam in divinam abyssum ita intrahere, ut inde ratio quantamcumque vim habeat, auferre nequeat. Hæc sunt

fercula atque micæ quæ de mensa cadunt Domini. Et quantumvis altum et incomprehensibile rationi videatur, ubi tale ab amore in proprium accepit, nunquam securius illud conservare poterit, nisi ex amore reddens in divina absque fundo abyso perdat, in qua omnia in æternum tuto sunt conservata.

Quotidianus autem victus qui necessario hic homini interiori et exteriori remanere debet, est rationabilis cognitio et intellectio Dei ordinationis erga Deum, erga seipsum, atque erga proximum.

Cui fit satis, quovis modo offeratur, scilicet impellendo ad sacramentum suscipiendum, vel ad secedendum in quiete, vel ad quemdam interiorem et rationabilem discursum, ut divina agnoscatur veritas, vel ad orationem, vel ad revelationes, aut ad spirituales visiones, vel ad divinam dulcedinem, vel ad exteriora opera, vel ad quoddam rationabile, amans, raptans, amicorum Dei de nobilissima Dei veritate colloquium. Hinc vero quodcumque iterum novum nascitur et acquiritur, ita communicari debet, ut quidquid nobilissimum perditum aut ad vicem rependendam oblatum in prædicta abyso sit, itemque cum altero in cibum sumatur prædicta (Dei) ordinatio, in uno coadunata atque divinæ sapientiæ in Christo Jesu adjuncta.

Hæc autem tantummodo voluntariæ paupertatis et perfectissimæ sunt conversationis, quam prosequuntur quicumque sunt veri Dei amici: quidquid vero alio modo nascitur stare nequit, sed multimoda inordinatione et pœnali modo corruit, quod Deo displicet, aut ad inordinatam rationis et spiritus libertatem præcipitat, qui est maxime nocivus casus, aut rursus ad sæculum vertit errantes.

EXPLICIT.

DOCUMENTA

ANAMUSICA.

DOCUMENTA

I.

BURCHARDI, MANSFELDENSISS COMITIS, EJUSQUE CONJUGIS ELIZABETH QUORUM DAM PRÆDIORUM DONATIO, NOVO MONASTERIO JUXTA CASTRUM MANSFELD AB IPSIS FUNDATO FACTA ANNO 1229.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Ad remedium labilis humane memorie studiosa sancvit antiquitas pia negocia litteris anno*ari ne si per oblivionis nubem fierent occultata filiis hominum in generacione altera pravorum insidiis pateret occasio malignandi, quapropter ego BURCHARDUS comes in Mansfelth et mea contextalis ELIZABETH per hoc presens scriptum, notum esse volumus tam presentibus quam futuris quod nos cupientes pro transitorii commutare celestia ad honorem Dei et beate genitricis ejusdem et ad sustentationem Sanctimonialium Cisterciensis Ordinis quas in novella plantacione nostra juxta castrum MANSFELTH studio pietatis locavimus heredibus nostris scil: filiabus nostris *Gertrude et Sophia* et maritis ipsarum et filiis pure consentientibus subscriptas possessiones donavimus cum omni integritate juris libere et quiete in perpetuum ab iisdem Sanctimonialibus possidendas ut per temporale subsidium a nobis collatum temporaliter sustentate ocio sancto libere vacantes pro nobis et progenitoribus nostris et successoribus sine intermissione precibus pulsent divine januam pietatis. He vero sunt possessiones: videlicet in Rodherdstorp quinque mansi, in Ostdagestorp quinque mansi et ecclesia cum omnibus ad eam pertinentibus, in Seveckenroden ecclesia cum omnibus ad ipsam pertinentibus, in villa Mansfelth unus mansus et sex jugera et duo orti, in Ysleben duo pomeria et domus hospitalis sancte Katerine cum omnibus ad ipsam pertinentibus, item prope Seveckenrode centum jugera lignorum. Que donatio ut firma sit et nullius insidiis versutie possit revocari sigilli nostri appensione fecimus roborari. Hujus rei testes sunt comes Hoygertus de Walkenstein, Waltherus prior de Mans-*

felth, magister Orlicus et magister Heynricus phisici, Thiemarus capellanus de castro Mansfelth. Laici : Lantwichus sculptetus, Heynricus advocatus, etc. Acta sunt hec anno Dominice incarnationis n. cc vice-simo nomo. (Diplomatische Belustigungen von Friderich Carl Moser. Tom. II. p. I.)

Textum emendavimus juxta Copial Buch ex Archivo Magdeburgensi..

II.

NARRATIO ABBATISSÆ SOPHIE DE STOLBERG CONSCRIPTA ANNO 1451 DE
FUNDATIONE MONASTERII NOVÆ-HELPÆ INCEPTE ANNO 1220.

Nos SOPHIA de STALBERCH abbatissa totusque conventus Nove Helpie prope Issleve diocesis Halberstad. recognoscimus per presentes omnibus visuris et audituris quod Dominus Hermannus Ghiseken prepositus ecclesie S. Jacobi Stique Borehardi prope et extra muros Halberstad. ex petitione et commissione venerabilium Domine Abbatisse Katherine, Margarete priorisse, totiusque Conventus petiit informari et certificari de fundacione monasterii nostri, quomodo et qualiter primo et principaliter est fundatum et constructum, ex monasterio dicto S. Jacobi, quod Nos ex nostra Cronica et nostra certa sciencia conscribi fecimus et protestamur hunc modum continentem ad profectum et utilitatem tam præsencium quam futurorum. Disposui scribere libellum cooperante gratia Spiritus Sancti scriptis formis, primo de inchoatione claustris nostri, nomina et genus fundatorum nostrorum, quia valde absurdum esset ignorare eos per quos ad talem proventum et felicitatem pervenimus, ut de diversis mundi partibus in unum collecti die noctuque in uno loco insimul absque impedimento possumus vacare laudibus divinis, toti intenti servicio Dei omnipotentis, cui servire regnare est, de quorum prediis etiam statim in inicio fuimus tam large dotati, ut nunquam nobis necesse fuerit proprietatem habere vel coacti panes procurare, divina gracia et misericordia semper et ubique gubernati et summi largitoris providentia nutriti et per propriam regulam ita edocti et educati. Secundo de prima institutione religionis et de diversis virtutibus et sanctis moribus prestantissimarum virginum et nos precedencium, que vidi oculis meis in maxima parte, et audivi de fide dignis veridicis senioribus, que quidem salutaria exempla non decet obliuioni tradere, sed intente memorie commendare; et ideo toto desiderio estuo hunc libellum nostris conscribere posteris, ut quos post mortem non possum verbis movere, saltem instruam verissimis et fidelissimis scriptis. Tertiode prepositis, quia piam curam et fidelissimam solitudinem multaque pericula, tribulaciones et angustias, que fideles pastores et prepositi nostri diversimode passi sunt pro nobis et propter nos, convenit cum multa ad Deum pro eis gratiarum accione ferventer recolere et nunquam posse obliisci. Quarto de Abbatissis, de laudabili scilicet conversatione earum, de bonis exemplis et quam bene

et superbene fecerit Deus his que in officio perseveraverunt usque in finem, et quam grave punierit eas Dominus, que contra Dei beneplacitum et contra conventus voluntatem se petierunt absolvi, et quasi pugnis eas objicerunt Domini Dei electionem ut omnes pertimescant contraire divine voluntati. Quinto de filiis fundatorum nostrorum, et benignitas quam eis Dominus dono sue gracie contulit nos fideliter tuendi et in bonis nobis providendi et in periculis defendendi, multum expedit et necesse est fideliter memorari, ut post mortem oracionibus nostris eis possimus vicem rependere pro singulis beneficiis que fideliter impenderunt, nobis ergo libet nunc retexere quod et quale fecit inicium claustrum nostri et intencio constituendi. Origo et inicium claustrum nostri fuit illustris comes Dominus Borchardus de Mansvelt, cuius uxor Domina Elizabeth filia Domini Heynrici de Schwartzeburg, ad quorum nuptias fuit Dominus Fridericus Imperator, et hec Domina Elizabeth comitissa fundatrix nostra propriis ulnis bajulando illum cecum natum puerum adduxit in presenciam sancte Elizabeth Lantgravie, ut ei lumen oculorum impetraret et audivit auribus propriis quod tamquam pergamenum rumpebatur ei cutis ut posset habere sedes ad recipiendum lumen oculorum. Notandum quoque quod tota causa institutionis cenobii nostri fuit pia intencio et diligentissima solicitude ejusdem piissimi fundatoris nostri, ut per hoc opus solummodo anima ejus salvaretur et a Deo numquam separetur. Nam Deus misericors et clemens qui neminem vult perire et omnes homines cupit salvari, quadam nocte per somnum eum salubriter terruit et misericorditer permonuit, quatenus amplius curaret de anima sua, quia cum tantis diviciis nullo modo salvaretur, nisi in honorem gloriosissime genitricis Dei monasterium sanctimonialium construeret, et sic per matrem misericordie reconciliatus veram anime sue salutem obtinere posset; qui nihil moratus avide nimis sollicitus pro anima sua statim prudenter sategit, ut salubre consilium opere compleret. Anno ab exordio mundi transactis 6. millibus quadrangentis LXXXIII, anno vero dominice incarnationis MCCXXIX. indicacione VI. Epacta 15. anno communi 6. ciclo decemnovennali simul et lunari 16. ciclo vero solari 18. idem illustris comes pie memorie, Dominus Borchardus de Mansvelt cooperante sibi gracia divina pure ad laudem Dei et ad honorem gloriosissime Virginis matris Marie tantum pro salute anime ut interveniente matre misericordie nunquam a Deo possit separari, in hebdomada Pasche feria V cepit construere claustrum Dominicanum apud castrum Mansvelt, adoptans in filium idem monasterium, qui nullum poterit habere filium ex legitima uxore, nisi tantum duas filias Wherder et Sophiam, nam potens Hoyerus, qui ante inceptionem claustrum nostri interiit miserabiliter in bello Wolpesholt, non filius fuit legitimus, sed in Romana curia legitimatus.

Eodem anno 3. Cal. Julii, hoc est in die sanctorum Petri et Pauli Apostolorum ad propagandam congregacionem nostram Deo perpetuo servituram de cenobio S. Jacobi Apostoli sanctique Borchardi prope Halberstad moniales grisei ordinis 7. personas religiosas in Mansvelt

transduxit et ipsum locum larga donacione donavit, optans et desiderans ut omnes posteri sui essent huic congregacioni tamquam patres et non tamquam domini, eo quod ipse pro sola anime salute construxisset illud monasterium. Sed nequaquam omnem bonam voluntatem suam erga claustrum potuit opere completere, nam ipso anno post 5 menses, scilicet idus Decembris, hoc est in die S. Lucie, de hac luce migravit. Notandum etiam, quod claustrum nostrum in Mansvelt mansit tantum quinque annos, in Roderdestorp viginti quinque annos, in antiquo Helpede 90 annos, in quo loco graciosus et venerabilis Dominus Dyocesanus Dominus Vulradus Episcopus Halberst. qui ante fundatum ejusdem propriis manibus primum lapidem posuera, in prima introducione sanctimonialium ibidem missam celebravit, virgines consecrando et sacrum velamen imponendo etc. et sic de inicio claustri, usque dum translati sumus in novum Helpede prope Isleve fluxerunt centum viginti anni, et hoc mira Dei dispositione factum est, sed ipse Dominus ante multos annos uni de senioribus familiarissimis amicis suis, que vita et exemplo multos edificavit, et fuit una de fortissimis antiquis columnis religionis, revelare dignatus est. Nam perduxit, immo repromisit ei Dominus evidenter quod claustrum transferri faceret in quatuor loca, in testimonium gracie superfluentis, qua propter familiares amicos in quibus haberet et semper habuisset delicias suas, totum mundum usque in diem judicii per quatuor clima quasi in quatuor fluminibus Paradisi, propiciazione quadam inestimabili irrigare dignaretur mirabiliter et in vivis et defunctis efficaciter fructuare velle in vitam eternam, illarum quippe venerabilium seniorum nostrarum testimonia credibilia facta sunt nimis, quarum oculis vidimus exempla sanctitatis et opera tocius perfectionis. Dominus Borchardus Comes de Mansvelt et Dominus Johannes Prepositus, hi duo fidelissimi patres claustri congregacionem nostram transtulerunt de antiquo Helpede in novum Helpede penes Isleve et est locus quesitus anno incarnationis dominice MCCCXLVI in die S. Severi Episcopi in Dominica qua cantatur: *Da pacem*, novo claustro funditus consummato, Dominus etiam Borchardus Comes de Mansvelt factus est confrater noster et cohabitator in regula penitentium perseverans nobiscum usque in finem. Domina Luchardis filia piissimi patris nostri Domini Borchardi Comitis de Mansvelt, qui propter insidias inimicorum claustrum novum una cum prefatis Dominis de antiquo Helpede transtulit in presentem locum scilicet tuiorem. Item Domina Abbatissa dum ad novum claustrum venissemus, quasi novo semper fervore succensa frequenter hortabatur conventum, ut omnes et singuli in novitate spiritus inciperent vivere et cum novo claustro in novo studio amore et dilectione cum delectacione in Deum totaliter in sancta religione satagerent florere et reformare, ipsa autem tota ardens Spiritu Sancto divini amoris incendio flagrabat, ut nec frigus sentiret nec aliquod incommodum in Dei servicio ex virtute animi qua tot incaluerat in Deum. Quod enim tempore post matutinas cum maximum frigus esset et tota congregacio calefaceret se in divina

caritate, oratio fiebat pro ea, etc. Statim ejusdem tercio mense postquam venimus huc in novum Helpede, in nocte scilicet circumcisionis Domini cepit egrotare ad mortem, cum tamen per totam septimanam nativitatis Domini ferventissime cantasset, per decem autem dies decumbens, omnibus ecclesiasticis sacramentis bene premunita III Idus Januarii integro aspectu atque auditu, nihil omnino timens demonem, sed felicissime transiit ad eum quem amavit, quem quesivit, quem semper optavit, sequenti die, cum Dominus Johannes prepositus solemnissime sepulturam celebrasset, cantans vero *Regnum mundi* et *Surge Virgo*, Dominusque Borchardus pater ejus, quasi deficeret premerore, eo quod non esset consecratus locus sepulture ejus, Dominus Albertus, filius ejus, a sede apostolica electus et confirmatus Halberst. adduxit Dominum de Bycheling, Episcopum in romana curia consecratum et consecratum, qui die tercia scilicet dominica qua cantatur: *Omnis terra*, consecravit totum monasterium et unum altare videlicet Apostolorum, capellam, cimiterium in claustro, capitolium, ambitus et curiam intra ambitum in illa consecracione monasterii.

Et Nos Sophia Abbatissa, ex petione et majorum convencione sepe dicti in monasterio S. Jacobi Stiique Borchardi et nostri fecimus perscrutari Breviarium dicti monasterii una cum Breviario nostre nostrique conuentus singula in divinis perpensa, sicut nobis constat, testamur nobiscum concordare in omnibus horis et consuetudinibus, etc. modum coronacionis quam nos ab inicio habuimus et de gracia Dei perseverare intendimus, a predicto cenobio primo et principaliter nobiscum recensemus, exceptis tamen duobus festivitatibus, scilicet in nocte resurrectionis dominice et nocte pentecostes, ubi nos habemus XII lectiones cum antiph. et resp. earumdeq; et sepe dicta causa secundum breviarium antiquum nobis visum et monstratum III lectiones et III responsoria prioribus festivitatibus duabus.

Acta et conscripta sunt hec anno incarnationis dominice MCCCCLI, Dominica infra octavas Epiph. Dei nostro sub sigillo duximus roboramum nostrique conuentus.

(Niemann, *Geschichte der Grafen von Mansfeld.*)

III.

WIE UND VON WEM DAS CLOSTER IN WELCHEM DIE ZWEY SELIGE JUNGFRAUEN MECHITILDIS UND GERTRUDIS GOTT GEDIENET GESTIFFFT UND AUFGEBAUET IST.

Da man nach Christi unsers lieben Herren und Heilands Geburt zelite Tausent zwey hundert und neunzehn Jar, hat auss sonderer eingebung Gottes der machtige und edle Graff Burchard von Mansfeld

s. conversationis.

bey dem Schloss Mansfeld ein Jungfrauen Closter gebauet zu der Seligsten Jungfrauen von Himmel Konigin Marie, und darcin gesetzt gantz fromme und geistliche Kinder, von und auss S. Jacobs Closter, Burckarsshoff genandt, Cistercienser Ordens bey Halberstatt gelegen.

Diser Graff Burchard hatte keinen ehelichen Sohn, sonder einen ausserhalb der Ehe, doch von Baptstlicher Heyligkeit und Keyserlicher Mayestat geheiligt und geadlet, als nemblich den mechtigen Graffen Hoyer von Mansfeld, welcher hernach in der grossen Sachsischen Schlacht bey dem Welfsholtz vor Hetzstede erschlagen worden.

Ermelter Graff Burchard von Mansfeld hat zu einem ehelichen Gemahl gehabt Frau Elisabeth ein Gräfin von Schwartzbruck: welche hernach, da sie ein Witwe war, auch neben andern Edlen Frauen nach Marpurg füre, zu dem Grab der Heiligen Elisabeth Landgräfin in Türingen: Und da sie alda in grossem hinzuringen unter dem Volck kniet, kame under andern ein armer Man mit einem Blind gebornem Kind, das auch nit die statt oder orth der Augen hatte: Und als er dasselbige begette zu opfern auf das Grab der Heyligen Elisabeth und jedoch vor dem grossen Geträng nit hinzu kommen kondte, hat er diese Edle Gräfin, die ihm gleich wohl unbekandt, und nit wuste wer sie war, demutig gebetten, das sie ein weil das Kind zu ihr neme, biss er von dem Marck wider kame, und bey dem Grab etwas geraumet würde.

Derowegen diese fromme Gräfin das ellende und blinde Kind gantz gutwillig und freundlich zu ihr name, und es mit Barmhertzigkeit ansahe, und auss Mitleiden selbst in eigener Person in ihrer Armen, in grosser Demut truge zu dem Grab der Heyligen Elizabeth, Gott den Herren mit Andachtbettend, das er durch das Verdienst seiner ausserwalten Liebhaberin der H. Elisabeth, disem armen blinden Kind wolte geben und verlichen das Licht der Augen.

Under welchem ihr auch, auss Anfechtung (Eingebung) des böse Geists und menschlicher Gebrechlichkeit, ein Zweifel einfiel, und also bey ihr gedachte: Mit nichten kan diese bey Gott sein eines so grossen Verdiensts, wie sie vor den Menschen geachtet wirt, dan ich sie oft mit meinen Augen etwan in weltlicher Zierde hab sehn tantzen und andere weltliche Fröhlichkeit uben. Von stund an straffet sie ihr eigen Gewissen umb solches desswegen sie daruber Reue und Leid hatte und gedachte, das solches von der H. Elisabeth nit wer geschehen auss Wollust oder Leichfertigkeit, sonder zu Gefallen und Ehren ihrem ehelichen Gemahl, dem seligen und loblichen Fürsten Landgraffen Ludwиг. Und nachmahlis nach Absterben ihres liebsten Herrn und Fürstens sie in einem solchen armseligen Elend gewesen, und ein so hart und streng Leben gefürt und gehabt, das sie dadurch nit allein ein solche Fröhlichkeit, so sie damit lässlich gesündiget hette, gegen Gott hett mögen abtragen, sonder auch werde haben grosse unaussprechliche Verdienst. Mit solchem ist ermelte Gräfin von Mansfeld mit gantzen Glauben, mit grosser innicher Andacht ihres Hertzens, neben vilen andern andächtigen Personen, mit dem armen

blinden Kind kommen zu dem Grab der H. Elisabeth, und hat vor menniglich Gott getreulich angeruffen, das er durch Verdienst seiner heiligen Liehaberin disem blinden Kind wölte geben das Gesicht. Und als sie sampt andern mit so grossen Begierden des Hertzens angeruffet hatte Gottes Güte, fiengen plitzling an, das alle die da gegenwärtig standen hörerenten, die Statt der Augen an dem blind geborrenen Kind zu krachen, und gleich wie ein hart Pergamen, da man das zerreisset rauscht, also ist die Haut und das Fleisch an den Oertern, da die Augen stehen solten, auff und von einander zerrissen, und das Kind hat angefangen mit lauter Stimm kläglich zu weinen.

Und da nuhn die Edle Gräffin von Mansfeld mit grossen Verwundern das Kind ansahe, sahe sie das es hete schöne grosse graue und klare Augen; haben also alle so darbey stunden, Gott in seiner Dienerin lob und danck gesagt. Das Kind aber hatte die Augen stracks offen, und kundte nit hin und wider sehen. Derhalben die Gräffin ein Ayerschaal name und zoge dieselbige an den Augen des Kinds so lang auff und ab, hin und wider, biss das es lernet die Augen recht auff und zu thun, und ist schend bliben, biss an sein End. Nach dem aber auch wider kame der Vater des Kinds, sahe und höreret das gross Wunder, hat er Gott, der Heyligen Elisabeth, und der Gräffin danck gesagt, und mit Freuden sein Kind heim getragen.

Dise Gräffin hat ihrem Gemahl Burcharden Graffen von Mansfeld geboren zwei Töchter; eine heiss Gertrudis, die ander Sophia. Gertrudis warde vermähllet einem anderen Jungen Graffen von Mansfeld, Graffens Burcharden Vettern: Sophia aber wurde vermähllet einem Burchgraffen von Querfurdt. Und als Graff Burchard, wie oben angezeigt, das Jungfrauen Closter zu Mansfeld hatt auferbaut, und mit Notturft versehen, ist er in deß selbigen Jahr, ehe dann es gar verfertigt, seliglich von diesem Leben abgeschieden. Von ihm wird gemeldet in dem fünften Buch der Seligen Mechtildis am 11. Capittel.

Da aber nach seinem Abscheiden die Edle Gräffin Fraue Elisabeth sein nachgelassene Witwe, befunde das der Orth bey dem Schloss Mansfeld, da das Jungfrauen Closter lage, zu einem geistlichen Leben nit wohl tätiglich war, hat sie solches, in dem fünften Jahr nach absterben ihres Herren, mit Rath ihrer Räthe und anderer verständiger Leuth, verändert, gebauet und gesetzet an einen andern Orth in obgesagter Grafschaft, zu Rodardsdorff genandt. Und als da selbsten das Closter gestanden 24. Jahr, ist es darnach noch weiter gen Heli-pede oder Helfede gesetzt worden, wie hernach folgen wirt.

Als nuhn viel ernandte Gräffin von Mansfeld Frau Elisabeth das Closter gen Rodardsdorff verändert, hatsie sich daselbst darin begeben, Gott gedienet, und ihr Leben alda wohl und seliglich beschlossen. Die erste Abtissin ist gewesen Frau Kunigundis von Halberstat, ein gantz Gottsferchtige Geistliche Frau, und grosser Andacht. Und nach dem sie zu Rodardsdorff geiebt 17. Jahr, ist sie anno 1251. seliglich verschiden. Von stund an dess andern Tags nach ihrem Abscheiden, ist auss Eingebung des Heyligen Geists, wie dann auch ermelte erste

Abtissin Frau Kunigundis zuvor weissgesagt hatte, einhelliglich zu einer Abtissin erwælet worden Schwester Gertrudis, ein geborne der Herschafft von Hackenborn, und ein leibliche Schwester der seligen und wunderlichen Jungfrauen Mechtildis, von welcher das Buch des geistlichen Gnaden sagt. Diese Gertrudis ist gewesen ein gantz Geistlichen und beschaulichen Lebens; zu einer Abtissin erwælet da sie alt war 19. Jahr, und hat in diesem Amt gelebt 40 Jahr, 11 tag. Auch haben zu ihren zeiten die Closter Jungfrauen gar Gottseliglich gelebt, und Gott hat mit ihnen gethan grosse Wunder. Wurd letzlich da sie hett gelebt 59. Jahr, mit grosse Freude und Andacht von diser Welt genommen in die Wollust und Glorj des ewigen Reichs, anno Domini 1291.

Und als jetz das Closter zu Rodardsdorff war gestanden 24. Jahr, und sie Abtissin dasselbsten gewesen 7 Jahr, ist das Closter an die dritte Statt verendert, gesetzt und gebauet worden, wie folgt. Graff Herman von Mansfeld, ein Sohn Frauen Gertrudis der eltern Tochter, und Burchgraff Burchard von Querfurdt, ein Sohn Frauen Sophie, der Jüngern Tochter des Mächtigen Graffen Burcharden von Manssfeldt und Stifters des Closters, nachdem sie sahen und erkanten das zu Rodardsdorff das Closter grossen mangel hette an Wasser, und ins künftig alda nit wohl würde bestehen können, haben beide diese Graffen, mit den zweyen Freyherren, als Herrn Albrecht, und Herrn Ludolph von Hackenborn, umb das Forwerk und Dorff Helpede einen Wechsel getroffen, andere Güter darumb geben, und dahin das Closter gesetzt, und also zum dritten mahl verendert. Die Closter Jungfrauen sein von Rodardsdorff gehn Helpede oder Helffede gefürt worden, anno 1258. am Sontag der H. Dreyfaltigkeit.

Zu dieser Einsetzung und Verenderung des Closters haben ermelie zwey Graffen von Manssfeld und Querfurdt beruffen viel Herren, als den Erzbischoff von Magdenburg Ruprecht, Bischoff Volradt von Halberstatt, auch andere viel Herren und Prälaten, Geistlich und Weltlich.

Graff Herman von Mansfeld hat keinen mænlichen Erben gehabt, aber drey Tæchter : Zwey, als Sophiam und Elisabeth, hat er in das Closter Helpede gethan, welche gantz Gottseliglich gelebt : Eine ist gewesen ein gute Schreiberin, die viel guter und nützlicher Bücher dem Closter geschrieben hat, und hernach Abtissin gewesen : Die ander ist ein lange zeit gewesen Priorin, und ein gute Mælerin, dit mit ihren Malen die Bücher, und anders das zu dem Gættlichen Dienst gehæret fleissig gezieret. Die dritte Tochter hat Graff Herman von Mansfeldt vermaehlet einem Freyherren von Rabinsswalt. Und dieweil obgemelter Graff Herman von M. keinen lehen Erben gehabt, hat er das Schloss und die Graffschaft Mansfeldt verkauft dem Burchgraffen Burcharden von Querfurdt : Und ist also Mansfeldt und das Landt kommen an den von Querfurdt; Und Graff Herman von M. hat ihmme andre Güter im Land Türingen.

In dem Closter Helpede sein gewesen vieler fürtrefflichen Perso-

nem, Graffen und Herren Edler und Unedler Kinder : Und ist nach Gestalt der Stiftungen in der selbigem Versammlung fast biss in die 90. Jahr an einander gewesen ein englisch Leben : Und der Herr Jesus ist Personen dises Closters so gemein gewesen, das sie mit ihm, als wie mit ihrem geliebsten Herren un Breutigam, wie ein guter Freund mit dem andern, geredt haben : Auch alles himmlisch Herr hatt von diser selingen Versammlung gehabt ein sondere Freud und Frolockung, von welchem viel zuschrieben were; jedoch umb kürze willen allhie underlassen wirt, dan dises in dem Buch der Geistlichen Guaden gnugsamlich wird kundt und offenbar sein.

Endlich nach Christi unsers lieben Herren Geburt 1342. hat sich ein grosser Zveytracht erhebt zwischen dem Herzogen von Braunschweig und dem Graffen von Mansfeldt, mit Nahmen Burchard, darumb das von etlichen zu einem Bischoff zu Halberstatt erwölet war ein Herzog von Braunsweig Albrecht genandt: von etlichen dess Graffen Burcharden von Mansfeld Sohn, der auch genandt Albrecht, und dier ward von dem Bapst confirmirt: Deshalben ein grosser unfrid entstunde, also das die Herzogen von Braunschweig dem Graffen von Mansfeldt mit Gewalt in das Land gefallen, das verderbt, verwüst und verbrändt: Under welchem auss Verhengniss Gottes das Closter in grund verbrändt, verderbt und verwüst worden: Und wie die Historien melden, so haben Herzog Albrecht von Braunschweich und ein Herr von Weringenrod das Closter mit eigner Hand angezündt, was sie aber darzu bewegt, ist dem bekandt der alle ding wisset. Ess seind auch etliche Reuter und andere, mit gespanten Armbrosten und audern mörderischen Weren auf die Abtissin und andere fromme geistliche Kinder geloffen, in meinung sie zuverletzen, jedoch, wie die Feind selbst haben müssen bekennen, wann sie eines Steinwurffs weit zu den Jungfrauen kommen, so haben sie all ihr Kraft und Starcke verloren, und mit nichten weiter mogen kommen. Und wiewohl dise that Herzogen Henrichen von Braunschweig, der da zumahl Bischoff zu Heldesheim war, auch Herzogen Otto von Braunschweig und andern mehr, die mit Herzogen Albrecht waren, fast zuwider und leid war, auch so viel ihnen möglich treulich abgeweret haben, ist dan noch das Closter gantz beraubt und verbrandt worden. Darnach anno 1346. Closter zum vierten mahl wider aufgebauet und gesetzt gehn Eyssleben in die Vorstatt.

(*Ex teutonica editione Revelationum sanctæ Mechtildis, Coloniæ, anno 1557.*)

IV.

NOVA FUNDATIO MONASTERI ET TRANSLOCATIO AD URBEM ISLEBIUM. 1343.

In nomine Domini amen. Quoniam facta temporalia quamvis magna et communia cursu temporum a memoria prorsus delentur nisi literis patentibus et sigillis autenticis muniantur et firmentur, Fiat

itaque sicut nunc est presentibus ita futuris hanc litteram audientibus manifestum quod migrante de medio Domino *Alberto* dicto de *Anahalt* Episcopo *Halberstad*. Ecclesiae felicis recordationis, Dominus Apostolicus Johannes XXII. jamdictum Episcopatum adhuc vivente predicto Episcopo sibi reservavit : hac reservacione non obstante Canonici predicti Ecclesie Dn. *Lodewicum de Nyendorp* nunc Brandenburg. Episcopum sibi in Episcopum concorditer elegerunt. His vero tam provisione quam electione non cassata infra tempus debitum non obstantibus Dom. *Albertus de Braunschwick* violenter cooperante fratre suo Dom. *Ottone Duce Braunschwickensi* in sepe dictum Episcopatum se intrus t. Dominus vero Papa Dmo *Giselberto de Holszacia* providit de Episcopatu sepe dicto, mandans ut omnes tam clerici quam Laici predicto *Giselberto* tanquam vero suo Episcopo obedirent. Predictus vero *Albertus de Brunswick* Canonicos, Prelatos monasteriorum ac simplices Clericos, civitates et munitiones sibi violenter contra iusticiam subjugavit. Post aliquod vero tempus predicto Dn. *Lodewico de Nyendorff* de Episcopatu Brandenburg a Dn. Papa est provisum, qui ad diocesin suam veniens factus est Vicarius generalis tam in spirituallibus quam in temporalibus Dni *Giselberti Halberstadt*. electi et confirmati. Idem vero dictus *Lodewicus* tanquam vicarius verus multas sentencias scil. suspensionis, excommunicationis et interdicti contra predictum *Albertum* et sibi obedientes, si infra tempus deputatum ab ejus obediencia non cesserant, fulminavit. Quod dum venit ad noticiam Prelatorum et Clericorum bannorum Orientalis et Islebensis, previdentes saluti animarum ipsorum predicto *Alberto* intruso de cetero noluerunt obediare. Mox predictus *Albertus* indignatus contra predictos Prelatos et Clericos sentencias fulminavit. Qui quidem Prelati et Clerici statim ut audiere posse eos indebitate gravari, ad Sedem Apostolicam contra predictum intrusum appellaverunt, et ab Apostolico obtinuerunt omnes sentencias quas predictus intrusus contra Prelatos et Clericos dedit esse irritas et inanes penitus et ornino. Videntes vero saepe dictus *Albertus* omnino se superatum, maximo furore repletus dicens secum in auxilium fratres suoi Dom. *Ottonem* Ducem de *Brunswick* et Dom. *Heinricum Hyldenseinensem* intrusum et Comitem de *Wernigerode* atque Ducem *Ernestum de Brunswick* cum exercitibus suis. proponens omnia monasteria et ecclesias parochiales predictorum bannorum funditus devastare, terramque Comitum de *Mansfeldt* et *Regesteyn*, qui predictos Prelatos et Clericos in quantum poterant ne violentia perirent, tuebantur, adnihilare penitus incendiis et rapinis. Arrepto itaque itinere cum fratribus suis predictis et complicibus, multas ecclesias parochiales incendebant igne omnesque religiosas personas inclusas ab habitaculo earum ejecerunt et habitacula earum igne cremaverunt, et quod horrendum est dicere Corpori Dominico non pepercérunt, sed ad campum cum pixide perduxerunt.

Deinde sanctimonialibus in claustro *Helpede* existentibus mox post meridiem manu armata violenter claustrum ubi erant Abbatissa et Conventus intrare et portas claustrum frangere; vestes, lectos et res alias,

libros et ornamenta multa ad divinum officium spectantia, exinde secum nequiter asportare; ipsum claustrum rapinis destruere et incendiis concremare ausu sacrilego presumpserunt. Verumtamen Otto Dux Brunswic. Deum magis timens quam *Albertus* intrusus predictus, nolens omnino consentire quod claustrum igne combureretur sumpsit responsum a fratre suo predicto intruso quod voluntatibus suis vellet parere et claustrum non incendere. Mox Duce recedente commisit suis ut monasterium in quo erant Sanctimoniales plene timore et tremore et quasi exanimes, incenderent. Qui cum tale nefas facere quantum audebant contradicerent, clamavit voce magna: Sequimini, venite post me facturi quod ego faciam. Assumptumque ignem incendit propria manu pistrinum et horreum. Misit quoque ignem in stratum dormitorii quo Sanctimoniales consueverunt dormire. Sed Deus omnipotens qui nunquam dereliquit sperantes in se, cum intrusus predictus diabolica suggestione quater ignem in stratum mitteret, sequentes ejus Deo jubente ignem penitus extinxerunt, et sic dormitorium cum monasterio manserunt. Combusta alia autem edifica satis multa et bona miserabiliter incendiis devastarunt. Nos igitur *Burchardus* D. G. *Commas de Mansfeld* scientes statum hominum non meliorari sed cotidie in pejus verti, ne simile vel aliud deterius in monasterio *Helpede* imposterum contingere, pii amoris affectu moti quem ad Conventum predicti loci semper habuimus, locum mutare et Sanctimoniales in *Ysleben* transferre cum auxilio Dei disposuimus. Igitur Conventui predicto dedimus et presentibus damus cum consensu omnium heredium nostrorum quorum consensus ad hoc erat requirendus, xviii. jugera agrorum ex aratro nostro cum proprietate pro novo Claustro construendo, volentes utique largiter predicto Conventui subsidiis et auxiliis ad structuram novi Claustri subvenire. Dedimus insuper et presentibus donamus predicto Conventui tria molendina, unum juxta agrum in quo Claustrum est edificatum, solvens tres marcas annuatim, et alia duo continue superiora super rivulum sub muro *Ysleben* solventia annuatim sex marcas et djos coros annone, pacifice et quiete perpetuis temporibus possidenda. Verumtamen in anniversario beatae memorie Conthoralis nostre et eciam nostro cum cursum vite presentis Deo jubente consumaverimus, Conventus missas et vigilias solemniter debet celebrare, et Prepositus qui pro tempore fuerit de redditibus molendinorum pauperibus eleemosynam, videlicet panem caseum, cervisiam et pisa pro salute animarum nostrarum et omnium fidelium defunctorum, et Sanctimonialibus bonam pitanciam singulis annis in anniversariis nostris debet fideliter ministrare. Ne forte quisquam super his que in his litteris scripta sunt imposterum hesitaverit aut donaciones nostras vel beneficia nobis et nostre felicis recordacionis Conthorali impedierit, quia sigillum authenticum nostrum habere minime potuimus, secreto nostro sigillo hanc litteram dedimus roboretam. Dat. an. Dni millesimo CCCXLIII. in vigilia B. Georgii martyris.

(Ex *Moser T. II. Urkunden-Buch des Closters Helpede LXX. 1343.*
p. 35.)

V.

NOVISSIMA TRANSACTIO IN HELPEDE FACTA.

In nomine Domini Amen. Ad notitiam omnium quorum interest aut intererit, Nos *Lukardis* Dei gratia Abbatissa, *Johannes* Prepositus totusque conventus Sanctimonialium monasterii in Helpede, volumus per venire quod datis nobis in precium XXIII. sexagenis cum dimidio grossorum Pragensium ab honorabili Dna abbatissa et Conventu in *Gerberstede* cœnobii, vendidimus eis et ipsi monasterio in *Gerberstede* multis deliberationibus et tractatibus prehabitatis, unanimi consensu, duos mansos cum dimidio sitos in campis et duas curias in villa *Neustede*..... Testes vero sunt honorabiles viri dnis *Heydenricus* et dnis *Johannes* in cella monasteriorum Prepositi; *Hermannus* sacerdos, confrater noster et alii quamplures fidei digni.... Datum Helpede anno Dni MCCCXLVI, in die B. Augustini confessoris.

(*Allgemeine Archiv. 1836. p. 154 von Ledebur.*)

VI.

COMMENDATIO LIBRI SANCTÆ GERTRUDIS JUXTA CODICEM BIBLIOTHECÆ
CÆSAREÆ VINDOBONENSIS.

Anno Dni MCCLXXXIX divina exuberante gratia libellus iste initium habuit. Qui postmodum procurantibus Prelatis monasterii examinatus et comprobatus est a nominatis theologis Fratribus ordinis Predicatorum atque Minorum. Et primo perfectus et approbatus a litterato viro, scilicet Fratre H. dicto de *Mulhusen*, viro utique pleno Spiritu Sto; et etiam a Fratre H. de *Wernigerode*, cum ipse staret in do.no Hallensi. Hinc comprobatus est a Fratre dicto de *Burch*, qui circa annum Dni MCCC. lector existens Fratrum Minorum in do.no Halberstadii valde nominatus fuit tam in eminenti litteratura quam etiam in spirituali privilegio spiritualis unctionis. Deinde subtilius est examinatus a Fr. *Nicolao* lectore de *Hildesheim*, qui circa annum Dni MCCC. primum fuit Prior in *Halberstadt*. Et Fer quoque *Theodoricus* dictus de *Apolidia* saepius cum ea colloquium habens, sermones et sensum illius per omnia approbavit. Dominus etiam *Gottfridus*, dictus *Rex* et magister satis probatus, ac verbis istius personæ tanto divinæ voluntatis zelo succensus est quod deinceps totam vitam suam devotione mira et desiderio ad Dominum feliciter consummavit. Similiter Fr. *Hermannus* dictus de *Loweia* lector ordinis Fum Predicotorum in *Lipzia*? et alii quamplures ejusdem ordinis fidei digni, audientes verba ipsius optimum

et ipsi testimonium ex parte Dei eidem perhibuerunt. Quidam alter perfecto et diligentius examinato libro isto sic subscrpsit: Ego in vera veritate divinæ lucis fateor quod nullus veraciter Spiritum Sanctum Dei habens ausu temerario permittitur his scriptis ullo modo rebellare: imo ego per veritatis spiritum unici amatoris humani generis confortatus obligo me pro his usque ad mortem contra quemlibet certaturum.

Trutta est nomen istius libri.

VII.

INVENTUS EST QUIDAM VETUSTUS CODEX IN QUODAM MONASTERIO PROPE STIRIAM SITO, IN QUO HÆC PRÆFATIUNCULA PRÆMITTITUR REVELATIONIBUS S. MECHILDIS ET S. GERTRUDIS.

Binæ hæ beatæ virgines, *Mechtildis* cuius pater dives Baro fuit domini de Hackenborn, et *Gertrudis*, de quibus hic liber loquitur, in ætate juvenili Deo et beatæ Matri tuæ (*lege suæ*) Mariæ in hostiam et oblationem vivam oblatæ sunt in monasterio Helpede, quod medio milliari ab oppido Eislebio, comitatus Mansfeldensis, diocesis Halberstadien. situm, et per eosdem comites Mansfeldenses fundatum est. In quo cum aliis Deo sacratis virginibus tam admirabilem, sanctam et contemplativam vitam duxerunt, ut de tam copiosa Dei gratia illis infusa tota patria miraretur. Unde quisquis hunc librum legerit, modo ipse voluerit, magnam vitæ suæ emendationem inde trahere poterit, Deoque suam animam placentem facere. Porro monasterium istud, quod lingua saxonica Helpede [nostra vero lingua Helffede] dicitur, in quo Deus per electas suas [dilectrices] saepius mira operari dignatus est, *succedente tempore* [tandem sicut ibi scriptum est] anno Domini Mcccxlj in bello, quod Duces Brunswicenses cum Comitibus Mansfelden. gesserunt, permittente Deo misere subversum et incineratum est. Et quamquam aliqui sacras virgines tunc in eo repertas in honore et corpore suo violare tentaverint, adeo tamen mirabiliter a Deo [in hac necessitate] protectæ sunt, ut nemo hostium, sicut ipsimet posteā confessi sunt, eas quiverit attingere. Et hac de causa ipsum monasterium per memoratos Comites Mansfelden. in suburbium oppidi Eislebien. translatum est, in quo [ad hoc usque tempus, Deo gratias] multæ religiosa virgines Deo devote serviunt.

Ita pleræque editiones libri Gertrudiani juxta Lanspergium factæ, et quædam Mechtildiani. Insuper fr. MARCUS DE WEIDA, qui LIBRUM SPECIALIS GRATIÆ teutonica reddidit, Lipsiæ, anno 1503, typis mandavit, eamdem Præfatiunculam ex emendatori codice libro suo præfixit. Quædam verba ex ipso translata et uncis inclusa textui Lanspergiano supra inseruimus; ea vero quæ in teutonico desunt, italicis characteribus distinximus.

VIII.

CHRONOLOGIA CONVENTUS HELFTENSIS MONIALIUM O. S. B. A CLAUSTRI
MANSFELDICA FUNDATIONE USQUE AD CENOBII NOVI-HELFTENSIS IN SU-
BURBO ISLEBII INSTAURATIONEM.

- Anno 1229. Burchardus I. Comes de Mansfeld cum uxore Elisabeth ac filiabus Gertrude et Sophia in castro suo Mansfeldensi claustrum monialium in honorem B. Mariæ V. erigit et dotat.
- Fer. V. post Pascha. Inchoantur ædificia.
- Die XXIX junii. Chunegundis Abbatissa cum septem Monialibus e cœnobio S. Jacobi Halberstadtensi in novam domum introducitur.
- Die XIII. Decembris. Comes Burchardus pius fundator moritur.
- Anno 1230. Confirmatur ab hæredibus Burchardi fundatio claustrorum additis quibusdam donationibus.
- 1232. Gertrudis de Hackeborn nascitur.
 - 1234. De castro Mansfeldensi transfertur conventus in Rodardsdorf.
 - 1242. Mechtildis de Hackeborn nascitur.
 - 1249. Mechtildis de Hackeborn in claustro Rodardsdorf, ubi soror sua Gertrudis jam fuerat ingressa, recipitur.
 - 1251. Moritur Chunegundis prima Abbatissa; cui subrogatur Gertrudis de Hackeborn, soror sanctæ Mechtildis.
 - 1253. De gremio monasterii Rodardsdorf sorores duodecim desumuntur ut novus erigatur conventus in Hedersleben.
- 6 jan. 1256. Sancta Gertrudis nascitur.
- Anno 1258. Albertus et Ludovicus de Hackeborn, fratres Gertrudis Abbatissæ quoddam prædium in Helfta concedunt monialibus de Rodardsdorf.
- Eodem anno. De loco Rodardsdorf transfertur conventus in Helftam.
- 1261. Sancta Gertrudis quinquennis Helftae claustrum ingreditur.
 - 1262. Datur a conventu Helftensi cautio Sororibus in Hedersleben antea missis.
 - 1265. Burchardus de Querfurt, gener fundatoris, erigit in Helfta capellam in honorem SS. Joannis Baptistæ et Joannis Evangelistæ, ubi familia sua sepeliretur.
- Circa 1268. Soror Mechtildis, cuius est liber *Lux divinitatis*, apud Helftenses jam senior recipitur.
- 27 jan. 1281. Prima sanctæ Gertrudis revelatio a Deo facta.
- 1284 in Paras. Gebhardus de Mansfeld, frater Sophiæ postea abbatissæ, ceve. graves injurias infert monasterio, propter quas excommunicatur.

- Fer. V. in Cœ- Sancta Gertrudis revelationes suas scribere incipit a na Dni. 1289. capite primo ad quintum libri secundi.
 Mense Octob. Sancta Gertrudis scriptum resumit, sicque conficitur pars illa revelationum quam ipsa exaravit.
 Circa 1290. Soror Mechtildis ex hac vita decedit.
 — 1291. Abbatissa Gertrudis paralysi correpta decumbit, et aliquanto ante Quadragesimam ad cœlestem patriam transit. Beatae Mechtildi Abbatissa in gloria apparens sororem consolatur. Felicitatem in cœlis ejusdem defunctæ sanctæ Gertrudi Deus quoque manifestat.
 Instituitur Sophia de Mansfeld, tertia Abbatissa.
 1292. Maio ineunte. Sancta Gertrudis Dei revelatione cognoscit electum loco Rodolphi I. Adolphum imperatorem, cuius etiam necem prænuntiat.
 — 1294. Helftæ monasterio imminet grave periculum ex exercitu Alberti Nothi, quod SS. Gertrudis, Mechtildisque precantur.
 1298. 19. nov. fer. IV. post Sancta Mechtildis ad cœlum vocatur.
Dominicam Si iniquitates.
 Anno 1301. Absolvitur pars altera libri sanctæ Gertrudis; nec multo post ipsa migrat ad Sponsum.
 — 1342. Helftense monasterium direptione et incend'io per manum Alberti Brunswicensi episcopi Halberstadtensis intrusi vastatur.
 — 1346. Helftensi domo relicta, Conventus transfertur ad Islebium in suburbio per Burchardum VIII. de Mansfeld, Lutgardis Abbatissæ patrem.

IX.

SERIES ABBATISSARUM MONASTERII HELFTENSIS IN QUO FLORUERUNT
 SS. GERTRUDIS AC MECHTILDIS, NECNON SOROR MECHTILDIS.

- I. Kunegundis Halberstatensis 1229 — 1251.
- II. Gertrudis de Hackeborn 1251—1291.
- III. Sophia I. de Mansfeld 1291—1303.
- IV. Jutta I. Halberstatensis 1303—1310?
- V. Sophia II. de Friedburg 1310?—1337.
- VI. Lutgardis I. de Mansfeld 1337—1347.
- VII. Lutgardis? II. de Querfurt 1347.
- VIII. Oda de Hamersleben 1348?—1351.
- IX. Jutta II. de Stolberg 1351—1383.
- X. Mechtildis I. de Querfurt 1383—1409.

- XI. Sophia III. de Stolberg 1409—1459?
 XII. Mechtildis II. de Mansfeld 1459 — 146...
 XIII. Margarita 146 .. — 1474?
 XIV. Catherina de Wartzdorff 1496?—1527.

NOTA. Forsitan sunt duæ Sophiæ ante Juttam una filia Hermanni de Mansfeld, altera, Burchardi, ac unica Lutgardis; item duæ Sophiæ de Stolberg ab anno 1409. ad 1459. Post Margaritam aliqua potest etiam inseri abbatissa. Ille sunt quas reperire nobis licuit Abbatissæ hujus celeberrimi Monasterii Helfensis.

X.

PREFATIUNCULA REVELATIONIBUS SORORIS MECHTILDIS IN CODICE
EINSIEDELNENSIS INSCRIPTA.

Von Offenbarungen einer liebhabenden Seel.

Anno Domini MCCL. fere per años XV. liber iste fuit teutonice cui-dam beginne, quæ fuit virgo sancta corpore et spiritu, per gratiam a Domino inspiratus, quæ in humili simplicitate, in exulari paupertate, in oppresso contēptu, in cœlesti contemplatione, ut in scriptura ista patet, plus quam XL. años Domino devotissime servivit, sequens perfecte vestigia fratrum ordinis predicatorum, de die in diem semper proficiens, semper melior se siebat. Conscriptus autem a fratre quodam predicti ordinis et continet multa bona, prout in titulis prenotatur.

De Trinitate : II. lib., 3. cap.; III. lib., 9. c.; IV. lib., 12. et 14. c.; V. lib., 26. c.

De Christo : II. l., 3. c.; IV. l., 24. c.; V. l., 23. c.

De domina nostra : I. l., 4. c.; II. l., 3 c.; V. l., 23. c.

De IX. ordinibus angelorum : I. l., 6 c.; III. l., 1. c.; V. l., 1. cap.

De prerogativa quorundam sanctorum : III. l., 20, 21. et 23. cap.

De malitia demonum : IV. l., 17. c.; II. l., 24. c.; V. l., 29. c.; V. l., 9. c.

De hominis dignitate : I. l., 44. c.; IV. l., 14. c.

De raptu et separatione anime a carne : I. l., 2. c.

De descriptione cœli : III. l., 1. c.

De descriptione inferni : III. l., 21. c.

De multiplici purgatorio : II. l., 7 c.; III. l., 15. et 16. c.; XIV. l., 15. c.

De multis virtutibus et vitiis : II. l., 22, 25. c.; III. l., 7. et 14. c.; IV. l., 4. c. et de caritate maxime : III. l., 13. c.

De predicatoribus in fine mundi tempore antichristi : IV. l., 27. c.; et de multis inauditis quæ intelliges, si cum credulitate, humilitate et devotione novies perlegeris librū istu.

Hic est prophetia de preterito, presenti et futuro. Hic est etiam distinctio trium personarum : V. l., 26. c.

(Offenbarungen der Schwester Mechtilde von Magdeburg, von P. Gall Morel, Regensburg 1869.)

XI.

1º SYLLABUS PERSONARUM CUM ALIQUA SANCTITATIS NOTA PASSIM APUD
SCRIPTORES OCCURRENTIUM, QUIBUS NOMEN FUIT GERTRUDIS AUT
QUODDAM SIMILE.

Gertrudis nomen attributum est nonnullis e sociabus S. Ursulæ : sex enim, præter Gebertrudem in veteri litania monasterii Ewick insertam, numerantur ex Crombach, *Vita et mart. S. Ursulæ*, in *Boll. t. IX. Oct. f. 263.*

Gertrudis, vel Gontrudis de Hagnevilla in Diœcesi Tullensi, post ann. 362. *Boll. t. VIII. Oct. f. 273.*

Gertrudis de Hamatico, in Flandria vidua, ann. 649. — *Boll. t. I. Febr. f. 295.* — *Lud. Schonleben. Annus sanctus Habsburgo-Austriacus*, p. 763.

Gertrudis vel Geretrudis, Fossensis, ann. 640 *Menard. Mart. O. S. B. f. 900.*

Gertrudis Nivigellensis, ann. 664. *Act. SS. O. S. B. II. s. f. 462.* — *Boll. t. II. Mart. f. 592 et t. X. Oct. f. 859.*

Gertrudis de Valdueto in Lotharingia. VII. s. *Boll. t. VII Maii. f. 514.*

Gertrudis vel Gebetrudis vel Tetta, Habendensis in Vosago, post ann. 670. *Act. SS. O. S. B. II. s. f. 603. et 604.*

Gibiruda, in Faræ-monasterio. VII. s. *De Heredia. Vidas de Santos. t. I. f. 423.* — *Ant. de Yepes. Chron. O. S. B. t. 2. f. 68.*

Gertrudis, abb. de Marchiana et de Hamatico. VII. *Boll. t. III. maii. f. 101.*

Gertrudis de Blangiaco in Flandria; post ann. 725. *Act. SS. O. S. B. II. s. f. 462. et III. s. p. I. f. 451.* *Boll. t. III. Jul. f. 627.*

Gertrudis, seu Tetta, Angliae regis filia, monial. in Winbrun. ann. 740. *Surius. t. V. 28. Sept fol. 434.* — *Monast. angl. t. II. f. 83.*

Gertrudis, Carleburgensis in Franconia; VIII. s. *Act. SS. O. S. B. III. s. part. I. f. 718.* — *Boll. t. II. Mart. f. 601.*

Gibirudis, abb. S. Quintini apud Trecas. VII. s. *Act. SS. O. S. B. II. s. f. 985.*

Gertrudis Zwifaltensis in Polonia. Ann. 1160. *Bucelit Ménol. Annales mon. Zwifalt. f. 96.*

Gertrudis, vel Genetrudis, ex ms. Aquisgran. *Greven, auct. martyr. Usuardi. t. Apr.*

Gertrudis de Spanheim, reclusa xxii. s.

Gertrudis de Monte Salvatoris in Germania. Circ. ann. 1229. *Annus Cisterc. t. II. f. 163.*

Gertrudis de Rheinfelden cum aliis ejusdem nominis in monasterio Sub-Tilia Colmariensi in Alsatia. XIII. s. *Pez. Biblioth. ascet. t. VIII. c. XXI.*

Gertrudis de Jesu.

Gertrudis de S. Dominico. } *Calendarium Ord. Prædicatorum.*

- Gertrudis de Warburch, in Wesphalia. *Boll. t. I. Jun. f. 219.*
 Gertrudis de Trebiniaco, in Silesia, filia S. Hedwigis, ann. 1273. *Act. SS. O. S. B. II. s. f. 462.* — *Henriquez, Menol. cisterc. f. 86.*
 Gertrudis de Altenberg, filia S. Elisabeth Thuring. ann. 1297. *Boll. t. III. Aug. f. 142.*
 Gertrudis, Abbatissa in Helfta, ann. 1291. de qua in Revelationibus SS. Gertrudis et Mechtildis.
 Gertrudis, virgo, de qua pariter in *Legatus*, lib. V. c. 3.
GERTRUDIS MAGNA, Helftensis in Saxonia. post an. 1301.
 Gertrudis de Volmstein, in Westphalia. xiv. s. *Boll. t. II. Febr. f. 804.*
 Gertrudis, vel Gheertrudis, vel Truyt, de Oosten beghina in Delft, in Batavia. ann. 1358. *Boll. t. I. Jan. f. 348.*
 Gertrudis, item beghina in Delf. xiv. s. *Boll. t. I. Jan. f. 353.*
 Gertrudis de Bilocca, prope Gandavum. ann. 1400. *Boll. t. VI. Aug. f. 649.*
 Gertrudis Ortenbergica, in Suevia. ann. 1435. Ord. S. Francisci *Boll. t. III. Febr. f. 360.*
 Gertrudis de Dresum, Ord. Præmonstr. xi s. *G. Lienhart. Ephem. hagiol. f. 352.*
 Gertrudis, comitissa Clivensis, Ord. Præmonst. *G. Lienhart. Eph. hag. f. 119.*
 Gertrudis, Mauriacensis. Ord. Præmonst. *G. Lienhart. Eph. hag. f. 86.*
 Gertrudis de Roggenburg, in Suævia, Ord. Præmonst. *G. Lienhart. Eph. hag. f. 151.*
 Gertrudis, martyr in Anglia. *Boll. t. II. Aug. f. 326.*
 Gertrudis de Furtenburg. Ord. S. Francisci. ann. 1653.
 Gertrudis Salisburgensis, ann. 1673. *Ziegelbauer. t. II. f. 212.*
 Gertrudis Sieciecha, Ord. S. Basillii. ann. 1841.

2º SYLLABUS PERSONARUM CUM ALIQUA SANCTITATIS NOTA PASSIM APUD SCRIPTORES OCCURRENTIUM, QUIBUS NOMEN FUIT MECHTILDIS, AUT QUODDAM SIMILE.

- Mechtildis, vel Mathildis nomen quinque e sociabus S. Ursulae ex Crombach attributum est. *Boll. t. IX. oct. f. 264.*
 Mechtildis, vel Manechildis, filia Sigmari, vii. s. *Boll. t. VI. Oct. f. 526.*
 Mechtildis de Ringelhein post ann. 930. *Iepes. Chron. O. S. B. t. IV. fol. 612.*
 Mechtildis vel Mathildis, in Quedlimburg. uxor Henrici Aucupis. ann. 968. *Act. O. S. B. v. s. t. 7. f. 347.*
 Mechtildis item Quedlimburg circa ann. 998. *Boll. t. II. mart. f. 542.*

- Mathildis it. Quedlimburg. ann. 1007. *Boll. t. I. Febr. f. 764.* —
Act. SS. O. S. B. vi. s. t. 8. f. 202. — *Albert Krantz lib. III. Sa-*
xoniæ c. 12.
- Mathildis, apud Brunonisvillare, prope Coloniam. ann. 1025. *Boll.*
t. V. maii. 2 p f. 48.
- Mathildis comitissa de Tuscia, circa 1090. *Boll. t. II. Jul. f. 490.*
- Mathildis, ord. Præmonstr. xi. s. *Hugo, Vita S. Norb. lib. II. n. 18.*
- Mathildis Ambian. Ord. Præmonstr. *Lienhart. Eph. hagi. f. 361.*
- Mechtildis, filia S. Margaritæ de Scotia. ann. 1118. *Boll. t. III. apr.*
f. 722 et t. I. maii f. 4.
- Mathildis, Fontis Ebraldensis. ann. 1150. *Boll. t. VII. maii. f. 3.*
- Mechtildis de Spanheim, ann. 1154. *Boll. t. III. Febr. f. 626.*
- Mechtildis de Fussenich in Wesphalia. ann. 1207. *Boll. t. III. Febr.*
f. 485. et II. mart. f. 342.
- Mechtildis de Fusciniaco in Theorascia circa ann. 1217. *Boll. t. II.*
apr. f. 65. t. III. apr. f. 246. t. I. mai. f. 434.
- Mechtildis et aliae ejusdem nominis in Unterlinden Colmariensi.
Perz. Bibl. ascet. t. 8.
- Mathildis de Bierbeke. ann. 1272. *Gall. christ. t. V. f. 66.*
- Mechtildis de Diezzen. ann. 1272. *Boll. t. VII. mai. f. 442.*
- Mechtildis, virgo, in Helfta, auctor libri *Lux Divinitatis* circa an. 1290.
- MECHTILDIS de Hackeborn, Cantricis, de Helfta, in Saxonia.
- Mechtildis de Stanz in Helvetia, xv. s. *Boll. t. VII. maii. f. 234.*
- Mechtildis de SS. Sacramento, ann. 1698.

EXPLICIT.

